



## **321316 - Las palabras de uno de los justos: "Todo lo que tengo que hacer es adorar a Allah, porque Él se impuso a sí mismo conceder el sustento que Él prometió"**

---

### **Pregunta**

¿Qué tan sólida es la siguiente declaración, y, hay algún elemento de falta de etiqueta hacia Allah cuando se dice que "Él se impuso a sí mismo"? La declaración es la siguiente: Se le dijo a Ibraahim ibn Adham: "Los precios han subido". Por lo que él dijo: "Por Allah, no me importaría si un grano de trigo costara un dinar. Todo lo que tengo que hacer es adorar a Allah como Él me ordenó, porque Él se impuso a sí mismo conceder el sustento como Él prometió".

### **Respuesta detallada**

Alabado sea Dios.

Si esta afirmación puede atribuirse firmemente a Ibraahim ibn Adham, entonces no hay ningún inconveniente con el significado que parece tener.

Lo que se requiere del musulmán es ser un verdadero siervo de Allah, lo que significa que su primera y mayor prioridad no es buscar el sustento, de acuerdo con las palabras de Allah, que sea exaltado (interpretación del significado):

*No he creado a los yinn y a los seres humanos sino para que Me adoren. No pretendo de ellos ningún sustento ni quiero que Me alimenten, ya que Dios es el Sustentador, el Fuerte, el Firme.*

*[Corán 51:56-58].*

Con respecto a la frase "Él se impuso a sí mismo conceder el sustento como Él prometió", lo que se puede entender de ella es que esta es una afirmación de que es Allah, quien provee, y Él ha garantizado el sustento para todos en este mundo; Él se ha impuesto esto a Sí mismo, sea Él



glorificado y exaltado.

Allah, exaltado sea, dice (interpretación del significado):

*No existe criatura en la Tierra sin que sea Dios Quien la sustenta, Él conoce su morada y por donde transita; todo está registrado en un Libro evident.*

*[Corán 11:6].*

At-Tabari (que Allah tenga piedad de él) dijo:

“Pero lo que [Allah se impuso a Sí mismo fue proveer”, es decir, el sustento que llega proviene de Allah, y Él lo garantiza. Esto se refiere al sustento, y lo que se necesita para sobrevivir.

Fin de la cita de Tafsir at-Tabari (12/324).

Shaykh al-Taahir ibn 'Ashur (que Allah tenga misericordia de él) dijo:

La frase "[Allah se impuso a Sí mismo" se menciona antes de "el sustento" es para implicar exclusividad. En otras palabras, solo Allah y nadie más. Esta sintaxis da el significado de que Él garantiza el sustento y no lo descuida, porque la palabra 'ala (lit. "a Sí mismo") implica que es una obligación y es algo que hará por las personas. Es bien sabido que nadie podría obligar a Allah a hacer nada; solo lo es solo porque Él lo ha asumido por sí mismo, de acuerdo con Sus atributos que dictarían que Él debería proveer para las personas - como se menciona en el versículo: “Esta es una promesa verdadera que está mencionada en la Torá, el Evangelio y el Corán. ¿Quién es más fiel a su promesa que Dios?” [Corán 9: 111].

Fin de la cita de at-Tahrir wa't-Tanwir (5-6/12).

Así como Allah, glorificado y exaltado sea, ha garantizado el sustento para todas las criaturas, también ha garantizado el sustento para todas las personas.

Allah, exaltado sea, dice (interpretación del significado):



*¡Cuántos animales existen que no almacenan sus provisiones! Pero Dios los sustenta, y asimismo a ustedes. Él todo lo oye, todo lo sabe.*

*[Corán 29:60].*

Lo que se requiere del musulmán que es sincero en su confianza en Allah, exaltado sea, es que no entre en pánico cuando se enfrente a una crisis financiera, como se enseña en este versículo.

Allah, exaltado sea, dice (interpretación del significado):

*“No matarán a sus hijos por temor a la pobreza, Yo me encargo de su sustento y el de ellos, no deben acercarse al pecado, ni en público ni en privado, y no matarán a nadie que Dios prohibió matar, salvo que sea con justo derecho. Esto es lo que les ha ordenado para que usen el razonamiento.”*

*[Corán 6:151]*

*“No maten a sus hijos por temor a la pobreza. Yo los sustento a ellos y a ustedes. Matarlos es un pecado gravísimo.”*

*[Corán 17:31].*

Esto se debe a que el sustento ya está decretado y ningún alma morirá hasta que haya recibido su totalidad.

Se narró que 'Abdullah ibn Mas'ud (que Allah esté complacido con él) dijo: El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), quien es el más veraz, nos dijo: “Ciertamente que la creación de cada uno de vosotros, se reúne en el vientre de su madre: Durante cuarenta días en forma de embrión, luego lo hace en forma de coágulo por un período semejante, después como un trozo de carne por un período igual, luego le es enviado un ángel que insufla el espíritu en él, y le ordena cuatro palabras (asuntos): Escribir su sustento, el plazo de su vida, sus obras y si será feliz o desgraciado...”

Narrado por al-Bujari (3208) y Muslim (2643).



Y el Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: "Oh gente, teman a Allah y sean moderados en la búsqueda de su sustento, porque ningún alma morirá hasta que haya recibido todo su sustento, incluso si es lenta su llegada. Por lo tanto, teman a Allah y sean moderados en su búsqueda, tomen lo que está permitido y dejen lo que está prohibido".

Narrado por Ibn Mayah (2144); clasificado como auténtico por al-Albaani en Silsilat al-Ahaadiz as-Sahihah (6/209).

Lo que parece ser el caso es que quien dijo esto interpretó la frase del Corán "*Yo los sustento*" en el sentido de que Allah garantizó el sustento para Sus siervos, y se impuso a hacerlo por generosidad y gracia... y no lo entendió en el sentido de que Allah concede el sustento a cambio de la adoración que Sus siervos le ofrecen. Así que Allah tiene poder perfecto y dominio perfecto, y Sus favores y Su gracia hacia las personas es perfecta, por lo que nadie podría obligarlo a hacer nada.

El Sheij al-Islam Ibn Taymiyah (que Allah tenga misericordia de él) dijo:

Los eruditos están de acuerdo con respecto a que, Allah se comprometió a Sí mismo y esto fue por una promesa verdadera que Él se ha impuesto a sí mismo, pero se disputan si Él se impondría algo a Sí mismo por Sí mismo. Para esto hay dos puntos de vista.

Aquellos que dicen que eso es posible, citaron como evidencia el versículo (interpretación del significado): "*Él ha prescrito para Sí mismo la misericordia.*" [Corán 6:12], y el hadiz sahih qudsi: "He prohibido la injusticia a mí mismo y lo he prohibido entre ustedes". Esto se ha discutido en detalle en otras partes.

En cuanto a aquellos que creen que hay cosas que son impuestas a Dios, glorificado y exaltado sea, y que hay cosas que no le corresponde a él hacer, por analogía con Su creación, esta es una visión Qadari, y es una noción innovada que es contraria a los textos auténticos y al razonamiento sólido.

Ahl as-Sunnah están de acuerdo en que Allah, glorificado sea, es el Creador y Soberano de todas



las cosas; que lo que Él quiera sucede y lo que no, no sucederá; y que la gente no puede imponerle nada. Por lo tanto, aquellos entre Ahl as-Sunnah que dicen que hay cosas que le son impuestas dicen que esto viene bajo el título de lo que ha decretado para Sí mismo o prohibido para sí mismo, y no que cualquier persona tiene el derecho de imponérselo, como una persona puede imponerle a otra. Porque Allah es el que otorga todas las bendiciones sobre las personas.

Quien entre los Qadaris, Mu'tazilah y sus semejantes lleguen a imaginar que Allah les debe algo, son como la persona contratada que piensa, que el que lo contrató le debe algo, es ignorante en ese sentido.

Fin de la cita de Iqtida' as-Siraat al-Mustaqim (2/310-311).

Y Allah sabe mejor.